

Brüssel, 23. november 2020
(OR. en)

13246/20

SOC 744
EMPL 530
ECOFIN 1085
EDUC 418

MENETLUSE TULEMUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Delegatsioonid
Eelmise dok nr:	ST 12813/20
Teema:	Nõukogu järeldused 2021. aasta Euroopa poolaasta kohta: 2021. aasta kestliku majanduskasvu strateegia tööhõive- ja sotsiaalaspektid

Delegatsioonidele edastatakse lisas nõukogu järeldused 2021. aasta Euroopa poolaasta kohta: 2021. aasta kestliku majanduskasvu strateegia tööhõive- ja sotsiaalaspektid, mis võeti kirjaliku menetluse teel vastu 23. novembril 2020.

**2021. AASTA EUROOPA POOLAASTA: 2021. AASTA KESTLIKU MAJANDUSKASVU
STRATEEGIA TÖÖHÕIVE- JA SOTSIAALASPEKTID**

Nõukogu järelduste eelnõu

1. TOONITADES, et COVID-19 kriis on peatanud viimase kuue aasta positiivse tööturu- ja sotsiaalse arengu, tekitades enneolematuid majandusprobleeme, millel on märkimisväärne ja potentsiaalselt kauakestev tööhõivealane ja sotsiaalne mõju kogu Euroopas;
2. TUNNISTADES, et ikka veel jätkuvast COVID-19 kriisist põhjustatud äkilises ja sügavas majanduslanguses on äärmiselt oluline piirata viiruse levikut ning kaitsta meie kodanikke, nende töökohti, tervist ja heaolu; TUNNUSTADES erinevaid meetmeid, mida liikmesriigid ja liit on sellega seoses rakendanud, ning sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna rolli COVID-19 kriisi tööhõivealaste ja sotsiaalsete mõjude leevendamisel;
3. PIDADES TERVITATAVAKS liidu majanduslikku reageerimist, sealhulgas taasterahastu „Next Generation EU“ ja eriolukorras töötuseriski leevendamiseks pakutava ajutise toetuse Euroopa rahastu (TERA) kaudu, ning suuremat paindlikkust ühtekuuluvuspoliitika vahendite kasutamisel koroonaviirusele reageerimise investeerimisalgatuse raames (CRII ja CRII+);
4. TOONITADES tööturu- ja sotsiaalkaitsemeetmete olulist rolli kriisi sotsiaalsete ja majanduslike mõjude leevendamisel; RÕHUTADES, et majanduse taaskäivitamiseks ning kestliku ja kaasava majanduskasvu edendamiseks on vaja püsivaid ja kooskõlastatud jõupingutusi, tagades samal ajal, et sotsiaalkaitse ja tööturumeetmed toetaksid majanduse taastamiseks tehtavaid jõupingutusi ja tagaksid inimestele elatise;
5. TOONITADES, et kriisil on oluline negatiivne mõju kõige haavatavamatele; JUHTIDES TÄHELEPANU märkimisväärsele ohule, et suureneda võivad majanduslikud ja sotsiaalsed erinevused liikmesriikide vahel ja sees, ebavõrdsus ning vaesus ja sotsiaalne tõrjutus; RÕHUTADES, et eelnevat arvesse võttes jäävad sotsiaalne ühtekuuluvus ja sotsiaalne turumajandus liidu aluspõhimõteteks;

6. TULETADES MEELDE 2008. aasta majanduskriisist saadud õppetunde; TUNNISTADES sellega seoses vajadust võtta riiklikes taaste- ja vastupidavuskavades tasakaalustatult arvesse tööhõive-, sotsiaal- ja majanduspoliitikat ning kaasata sotsiaalpartnereid ja kodanikuühiskonda aktiivselt nende kavade koostamisse ja rakendamisse;
7. TOONITADES, et Euroopa poolaasta jääb tõhusaks koordineerimisvahendiks liikmesriikide reformikavade sidususe tagamisel; TÕSTES ESILE mitmepoolse järelevalve tagamise tähtsust Euroopa poolaasta raames, hoolimata muutustest 2021. aasta tsüklis; ARVESTADES, et Euroopa sotsiaalõiguste sammas peaks jätkuvalt olema suunanäitajaks ülespoole suunatud lähenemisel, et saavutada paremad töö- ja elutingimused Euroopas, suunates tööhõive- ja sotsiaalpoliitika koordineerimist liidu tasandil; TULETADES MEELDE, et strateegia „Euroopa 2020“ ja selle peamised eesmärgid on andnud teavet poliitiliseks mõttevahetuseks ELi ja liikmesriikide tasandil ning aidanud suurendada tööhõive- ja sotsiaalpoliitika nähtavust Euroopa poolaastas;
8. RÕHUTADES, et Euroopa sotsiaalõiguste samba põhimõtteid tuleks rakendada, võttes nõuetekohaselt arvesse vastavaid pädevusi, ning et liikmesriigid peaksid kasutama asjaomaste reformide ja investeringute jaoks kättesaadavaid märkimisväärsed ELi rahalisi vahendeid, leevendades seeläbi kriisi sotsiaal-majanduslikku mõju, kiirendades taastumist ja suurendades vastupanuvõimet; VÕTTES TEADMISEKS Euroopa Komisjoni kavatsuse esitada 2021. aasta alguses Euroopa sotsiaalõiguste samba tegevuskava;
9. TUNNISTADES, et rohe-, digi- ja demograafiline üleminek nõuavad asjakohaseid reforme ja investeringuid, et tagada õiglane üleminek kõigile, muu hulgas toetada piisavat oskuste taset; RÕHUTADES, et nende üleminekute mõju tööhõivele ja ühiskonnale ning soolisele võrdõiguslikkusele tuleb arvesse võtta, et edendada kvaliteetsete töökohtade loomist, parandada juurdepääsu kvaliteetsetele sotsiaalteenustele ning majanduslikku ja sotsiaalset vastupanuvõimet; TÕSTES ESILE ajude äravoolu nähtust, mis võib suurendada majanduslikke ja sotsiaalseid erinevusi liikmesriikide vahel;
10. VÕTTES TEADMISEKS 2021. aasta kestliku majanduskasvu strateegias esitatud juhtalgatused, eelkõige seoses ümber- ja täiendusõppega, mis võiksid toetada riiklikke reforme ja investeringuid;
11. VÕTTES TEADMISEKS varakult avaldatud 2021. aasta kestliku majanduskasvu strateegia, milles rõhutatakse taaste ja vastupidavuse rahastamisvahendi tähtsust ning antakse liikmesriikidele suuniseid, eelkõige taaste- ja vastupidavuskavade koostamiseks;

12. VÕTTES TEADMISEKS Euroopa poolaasta ajutise kohandamise 2021. aastal, et tagada taaste- ja vastupidavuse rahastamisvahendi järjepidev ja tõhus rakendamine; VÕTTES TEADMISEKS komisjoni kavatsuse nende liikmesriikide puhul, kes esitavad oma taaste- ja vastupidavuskava, asendada 2021. aastal Euroopa poolaasta riigipõhised aruanded analüütiliste dokumentidega, milles hinnatakse taaste ja vastupidavuskavade sisu, ning komisjoni kavatsuse esitada 2021. aastal ainult riigipõhised eelarvesoovitused;
13. TOONITADES, et 2021. aasta kohandatud Euroopa poolaastat silmas pidades on veelgi olulisem, et horisontaalsed arutelud toimuksid Euroopa poolaastaga seotud asjaomastes nõukogu koosseisudes ja nende ettevalmistavates organites, et tagada täielik kaasatus nende pädevusse kuuluvate struktuurireformide kavandamisse ja rakendamisse;
14. RÕHUTADES, et seoses taaste- ja vastupidavuse rahastamisvahendi ajutise iseloomuga, mis on suunatud kriisist ülesaamisele ja kaksiküleminekuks valmistumisele, ei tohiks jätta tähelepanuta vajadust tegeleda liikmesriikide järelejäänud pikaajaliste probleemidega struktuurireformide alal, eelkõige tööhõive ja sotsiaalvaldkonnas; TOONITADES, et riigiaruannete ja riigipõhiste soovituste puudumine 2021. aasta Euroopa poolaasta erandlikus tsüklis ei tohi seada ohtu selliste pikaajaliste probleemide õigeaegset kindlakstegemist ja sellega seonduvat järelevalvet;
15. RÕHUTADES, et kooskõlas tööhõivesuunistega peaks riiklike taaste- ja vastupidavuskavade järelevalvega kaasnema ulatuslik mitmepoolne järelevalveprotsess seoses tööhõive, sotsiaalpoliitika, tervishoiu ning hariduse ja koolituse valdkonna reformidega;

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU

16. KUTSUB liikmesriike TUNGIVALT ÜLES, võttes arvesse praeguse kriisi märkimisväärset tööhõivealast ja sotsiaalset mõõdet, lisama oma taaste- ja vastupidavuskavadesse olulisi reforme ja investeeringuid tööturu, sotsiaalpoliitika, tervishoiu ning hariduse ja koolituse valdkonnas, rõhutades, et sellised reformid ja investeeringud peaksid toetama majanduse taastumist, edendama kestlikku ja kaasavat majanduskasvu ja töökohtade loomist ning käsitlema 2019. ja 2020. aasta riigipõhistes soovitustes kindlaks tehtud asjakohaseid probleeme;

17. JULGUSTAB komisjoni tuginema nii palju kui võimalik Euroopa poolaasta tsükli raames kehtestatud protsessidele ja juhtimistavadele, kaasates seeläbi kõik asjaomased nõukogu koosseisud ja nende ettevalmistavad organid, et toetada taaste- ja vastupidavuskavade tulemuslikku rakendamist; JULGUSTAB komisjoni andma liikmesriikidele suuniseid tööhõive, kvaliteetsete töökohtade ja sotsiaalse kaasatuse edendamiseks seoses taaste- ja vastupidavuskavade kohaste reformide ja investeeringutega;
18. KUTSUB komisjoni TUNGIVALT ÜLES vaatama tihedas koostöös liikmesriikidega läbi tööhõive- ja sotsiaalpoliitika eesmärgid või töötama välja uusi, et suunata Euroopa sotsiaalõiguste samba põhimõtete rakendamist liidu ja liikmesriikide tasandil;
19. PALUB komisjonil pakkuda välja asjakohane kord, et pöörduda võimalikult kiiresti tagasi täiemahulise Euroopa poolaasta protsessi juurde, sealhulgas selle juhtimise osas;
20. TEEB tööhõivekomiteele ÜLESANDEKS uurida – Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 148 lõigete 3 ja 4 alusel ning tööhõivesuuniseid silmas pidades – liikmesriikide riiklikes reformikavades sätestatud asjakohase poliitika, sealhulgas nende taaste- ja vastupidavuskavade rakendamist, teha vajaduse korral koostööd sotsiaalkaitsekomiteega ning teavitada sellisest läbivaatamisest nõukogu;
21. KUTSUB tööhõivekomiteed ja sotsiaalkaitsekomiteed TUNGIVALT ÜLES jätkama tööd riigipõhiste soovitude ning tööhõive- ja sotsiaalprobleemide mitmepoolse järelevalvega, sealhulgas temaatiliste läbivaatamiste, horisontaalsete arutelude ja vastastikuse õppimise kaudu ning tehes vajaduse korral koostööd majanduspoliitika komitee, hariduskomitee ja kõrgetasemelise rahvatervise töörühmaga;
22. KUTSUB tööhõivekomiteed ja sotsiaalkaitsekomiteed ÜLES jätkama oma tööd näitajate ja võrdlusraamistike väljatöötamisel ning olemasolevate järelevalvevahendite edasisel ühtlustamisel.